

RÉFRIGÉRATEUR A DEUX PORTES

KOELKAST MET DUBBELE DEUR

CONTENUS

PARTIE 1 : AVANT D'UTILISER CET APPAREIL	2
• Consignes de Sécurité	2
• Recommandations	2
• Zone la plus froide	3
• Installation et mise en marche de l'appareil	4
• Avant de brancher l'appareil	4
PARTIE 2: FONCTIONS ET POSSIBILITES DIVERSES	5
• Réglage du thermostat	5
• Indicateur de température	6
• Accessoires	8
PARTIE 3: MISE EN PLACE DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL	
• Compartiment Réfrigérateur	9
• Compartiment Congélateur	9
PARTIE 4 : NETTOYAGE ET ENTRETIEN	10
• Dégivrage	10
• Remplacement de l'ampoule	11
PARTIE 5: TRANSPORT ET DEPLACEMENT	11
• Changement du sens d'ouverture de la porte	11
• Transport et changement <u>de place</u>	11
PARTIE 6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS VENTE	12
PARTIE 7: ELEMENTS ET COMPARTIMENTS DE L'APPAREIL	13

PARTIE 1. AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Consignes de sécurité

- Le gaz réfrigérant R600a qui est contenu dans ce réfrigérateur est un gaz naturel qui respecte l'environnement, mais qui est combustible. Il est donc important de transporter et d'installer votre réfrigérateur avec soin afin de ne pas endommager les conduits réfrigérants. Dans le cas d'un choc ou d'une fuite de gaz, éviter tout contact avec une flamme ou la proximité d'un foyer et ventiler le local où il est placé pendant quelques minutes.
- Il est recommandé de ne pas utiliser d'objets métalliques pointus ou d'autres moyens artificiel pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Si vous remplacez votre ancien réfrigérateur, nous vous conseillons, par mesure de sécurité, de détruire la serrure ou de la retirer, afin d'éviter que les enfants ne s'enferment à l'intérieur au cours de leurs jeux.
- Les réfrigérateurs et congélateurs hors d'usage renferment des gaz calorifuges et réfrigérants qui doivent être évacués correctement. Veillez à ce que l'ancien réfrigérateur soit mis au rebut correctement. Appelez le service de la décharge publique de votre commune. Parfois le revendeur reprend l'ancien réfrigérateur. Assurez-vous que les tubes frigorifiques ne sont pas endommagés avant la mise à la décharge. Vous pouvez également confier votre appareil à des sociétés spécialisées qui s'occupent du retraitement des matériaux et de la récupération des gaz tout en respectant l'environnement.

REMARQUE IMPORTANTE :

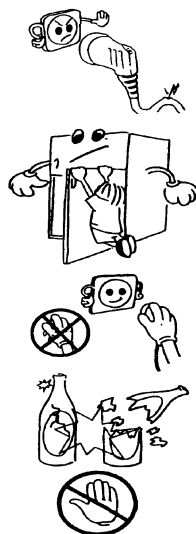
- Lire soigneusement ce mode d'emploi préalablement à l'installation et à la mise en marche . Le fabricant ne reconnaît aucune responsabilité dans le cas d'un dommage dû à une mauvaise installation ou à une utilisation non conforme aux instructions données dans ce mode d'emploi.

Recommandations :

- Ne pas utiliser des adaptateurs ou joints qui pourraient provoquer une surchauffage ou un incendie .
- Ne pas brancher dans la prise murale des cables abimés et courbés .
- Ne jamais tordre ni tirer les câbles .



- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil . Les empêcher de s'asseoir sur les clayettes ou de se pendre à la porte .
- Pour racle le givre formé dans la partie congélateur, ne pas utiliser d'objets métalliques tranchants qui pourraient trouer le corps du congélateur et créer des dommages irréversibles . Pour effectuer le dégivrage, utiliser un racloir en plastique .
- Ne pas insérer la prise secteur dans la prise murale avec la main mouillée .
- Afin d'éviter le danger d'explosion des bouteilles ou boites qui contiennent en particulier des liquides gazeux (bouteilles en verre ou canettes), ne pas les placer dans la partie congélateur durant la procédure de congélation .



- Les bouteilles contenant de l'alcool en grande quantité doivent être soigneusement rebouchées et placées perpendiculairement dans l'appareil .
- Ne pas toucher la surface réfrigérante avec la main mouillée, afin d'éviter le risque d'être brûlé ou blessé.
- Ne pas manger de la glace sortie du congélateur

Zone la plus froide: Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

L'observation des conseils suivants est de nature à éviter la contamination croisée et à prévenir une mauvaise conservation des aliments.

- Emballer systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement .
- Se laver les mains avant de toucher les aliments et plusieurs fois pendant la préparation du repas si celle-ci implique des manipulations successives de produits différents, et après, bien sûr, au moment de passer à table comme les règles d'hygiène l'imposent.
- Ne pas réutiliser des ustensiles ayant déjà servi (cuillère en bois, planche à découper) sans les avoir bien nettoyés au préalable.
- Attendre le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (exemple : soupe).
- Limiter le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne pas la laisser ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Il convient de vérifier régulièrement que la température, notamment celle de la zone la plus froide, est correcte et le cas échéant, d'ajuster le thermostat en conséquence comme indiqué

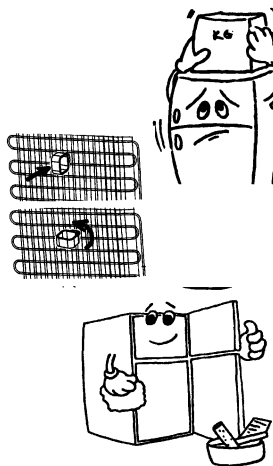
Respect des règles d'hygiène

- Nettoyez fréquemment l'intérieur de réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien doux sans effet oxydant sur les parties métalliques, puis rincer avec de l'eau additionnée de jus de citron, de vinaigre blanc ou avec tout produit désinfectant adapté au réfrigérateur.
- Retirez les suremballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple suremballage des packs de yaourts).
- Couvrez les aliments.
- Consultez la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.

Chaîne du froid : maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur

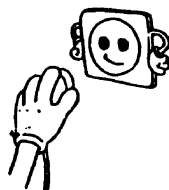
Installation et mise en marche de l'appareil

- Cet appareil est conçu pour fonctionner avec le courant secteur de 220-240 V et 50 Hz.
- Avant de le mettre sous tension, vérifier que le voltage de votre maison est bien identique à celui figurant sur l'étiquette de l'appareil.
- Dans le cas où la prise murale ne convient pas à la prise du réfrigérateur, la remplacer par une autre qui convienne (minimum 10 A) .
- Prévoir une prise murale avec prise de terre. Si celle-ci n'en est pas équipée, il est recommandé d'appeler un électricien.
- **Le fabricant n'est pas responsable de la réparation d'une panne existant déjà dans la ligne de terre de votre installation électrique.**
- Ne pas exposer l'appareil directement aux rayons du soleil.
- Votre réfrigérateur ne doit pas s'utiliser à l'extérieur (à découvert) et être exposé à la pluie.
- Le réfrigérateur doit être installé à l'écart de toutes sources de chaleur ; prévoir un endroit permettant une ventilation d'air suffisante et à une distance de 50 cm des radiateurs, poêles à gaz et à charbon, de 2 cm au minimum quand il s'agit de radiateurs électriques.
- Dans le cas où le réfrigérateur est installé près d'un autre réfrigérateur ou d'un congélateur, prévoir une distance d'au moins 2 cm pour éviter la condensation.
- Ne rien poser de lourd sur l'appareil.
- Installer votre réfrigérateur de façon à laisser un espace de 15 centimètres au dessus.
- Appliquez les butées murales en plastique sur le condensateur situé à l'arrière de l'appareil afin d'éviter qu'il ne repose sur le mur et ainsi garantir de bonnes performances.
- L'appareil doit être posé soigneusement sur une surface plane. Sur des surfaces inclinées, utiliser les deux pieds avant afin de rétablir l'équilibre.
- Nettoyer les accessoires extérieurs et intérieurs à l'eau tiède additionnée d'une petite cuillère de bicarbonate. Remettre en place les accessoires après les avoir essuyés soigneusement.
- Le cordon d'alimentation ne doit être remplacé que par un professionnel



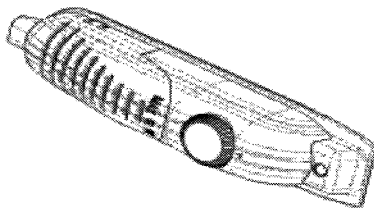
• Avant de brancher l'appareil

- Afin d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil, attendez 3 heures avant de le brancher.
- Installer votre appareil de façon à laisser la prise de courant accessible à tout moment.
- Lors de la mise en marche initiale il peut se dégager une odeur qui disparaîtra quand l'appareil aura commencé à se refroidir.



PARTIE 2. FONCTIONS ET POSSIBILITES DIVERSES

Réglage du thermostat

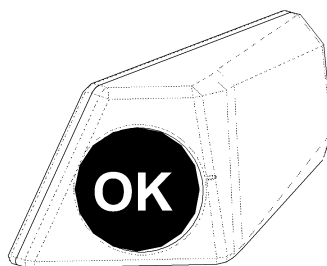


- La température intérieure des congélateur et réfrigérateur est réglée automatiquement par le thermostat. Afin d'obtenir des températures plus basses, tourner le bouton à partir de la position 1 vers la position 5.
- Pour la conservation des aliments dans le congélateur pour une durée courte, positionner le bouton entre 1 et 3.
- Dans le cas de conservation à long terme des aliments dans le congélateur, mettre le bouton dans la position 3-4.
- **Attention;** La température extérieure, la quantité des aliments à conserver et l'ouverture fréquente de la porte affectent la température intérieure du congélateur. En cas de besoin, modifier le réglage de température.

Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, La température est mal réglée.



L'indication « OK » apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTA : Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de zone la plus froide de votre réfrigérateur

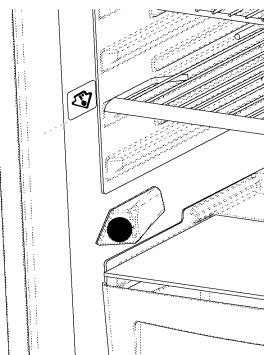
La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche de la paroi.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de Flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la Flèche. La Zone la plus Froide se situe en-dessous de ce niveau.

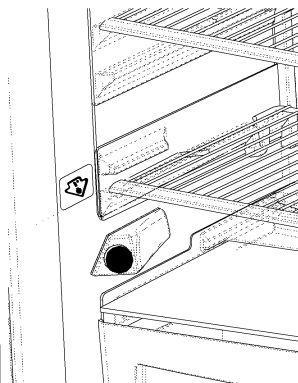
Ces clayettes étant amovibles, veillez à ce qu'elles soient toujours au même niveau que ces limites de zone décrites sur les autocollants, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.

**Uniquement pour le
Modèle 248/235 lt.**



**Uniquement pour les
autres modèles**



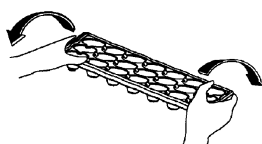
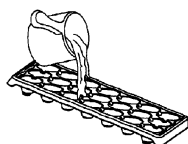
Emplacements	Produits
Clayettes supérieures	Aliments cuits, entremets et toutes denrées à consommer assez rapidement.
Zone la plus froide	Viande, volaille, gibier et poissons crus. Temps maximum de conservation : 1 à 2 jours. Fruits frais, charcuterie.
Bac à légumes	Légumes frais, fruits.
Contre-porte	Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant (yaourts, crème fraîche,...). Le beurre, les fromages cuits et les œufs trouveront leur place dans les casiers appropriés.

Accessoires

Ne pas mettre d'eau dans la boîte à glace afin d'obtenir des glaçons. Ceci pourrait l'endommager.

Le bac à glaçons :

- Remplissez le bac à glaçons avec de l'eau et placez-le dans le congélateur.
- Après la formation des cubes de glace , vous pouvez mettre ceux-ci dans un récipient en tournant le bac à glaçons comme indiqué ci-dessous.



PARTIE 3.

MISE EN PLACE DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

Compartiment Réfrigérateur

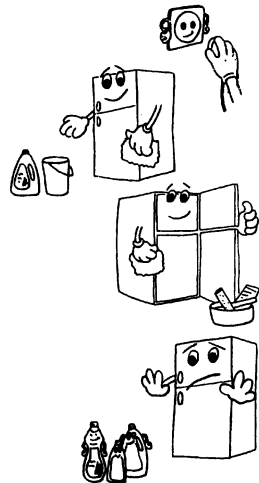
- Pour empêcher l'humidité et les odeurs, mettre les aliments dans des récipients fermés.
- Ne jamais placer des aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez-les refroidir à température ambiante et placez-les dans le réfrigérateur de manière à permettre une circulation d'air convenable.
- Veillez à ce que rien ne touche la paroi du fond. Cela pourrait entraîner la formation de givre et les emballages pourraient y rester collés. N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur trop souvent.
- Placez dans la partie inférieure (au dessus du bac à légumes) les aliments frais qui doivent être consommés dans les deux jours (ex : viandes, poissons nettoyés et emballés sous film alimentaire). Cette partie est la partie la plus froide et la plus adaptée à la conservation de ce type d'aliments.
- Les fruits et les légumes peuvent être placés directement dans le bac à légume, sans être filmés.

Compartiment Congélation

- Le congélateur est utilisé pour la conservation à long terme des aliments congelés ou surgelés, et pour fabriquer des glaçons.
- Ne pas placer d'aliments frais ou chauds près des aliments congelés. Ils pourraient les détériorer ou les décongeler.
- Lorsque vous congélez des aliments frais (viande, poisson, préparations), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Lorsque vous procédez au dégivrage du compartiment congélation, placez les aliments dans la partie de réfrigérateur et consommez-les aussi vite que possible.
- Pour stocker les aliments surgelés : suivez toujours les instructions indiquées sur les emballages des aliments surgelés et si aucune information n'est fournie, ne conservez pas les aliments plus de 3 mois après la date d'achat.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, vérifiez qu'ils ont été congelés à des températures adéquates et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être placés au congélateur le plus rapidement possible.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé semble être humide et anormalement gonflé, il est probable qu'il a été stocké auparavant à une température non adéquate et que le contenu en a été altéré.
- **La durée de conservation des aliments congelés** dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence de l'ouverture de la porte, du type d'aliment et de la durée de transport du magasin jusqu'à la maison. Respecter absolument les instructions d'utilisation figurant sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de stockage indiquée.
- Veuillez noter que la porte du compartiment congélateur ne peut être ré-ouverte immédiatement après avoir été fermée. Un effet de ventouse est créé par l'air chaud entrant et il faut attendre que la température à l'intérieur du compartiment retrouve son niveau.

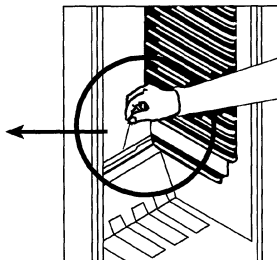
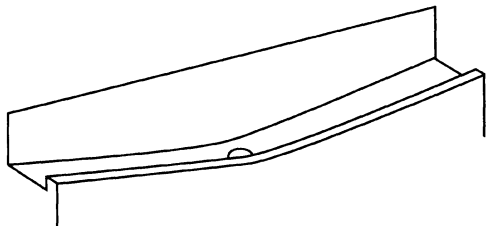
PARTIE 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- **Avant le nettoyage, débrancher l'appareil.**
- Ne versez pas d'eau dans l'appareil.
- Les compartiments réfrigérateur et congélateur doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyer les accessoires séparément à l'eau et au savon. Ne pas les laver au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser des produits abrasifs, ni détergeants. Après lavage, rincez à l'eau claire et séchez avec soin. Vous pouvez alors rebrancher l'appareil (vos mains doivent être sèches).
- Le condensateur doit être nettoyé à l'aide d'un balai au moins une fois par an, afin d'améliorer les performances de l'appareil et de réaliser des économies d'énergie. LA PRISE DOIT ETRE DEBRANCHEE.



Dégivrage

Compartiment réfrigérateur :



- Le dégivrage s'effectue automatiquement, lorsque l'appareil est en fonctionnement. L'eau de dégivrage est recueillie dans le bac d'évaporation et s'évapore automatiquement.
- Le plateau d'évaporation et l'orifice d'évacuation (situé derrière le bac à légumes du réfrigérateur, doivent être nettoyés régulièrement pour éviter que l'eau ne s'accumule dans le bas du réfrigérateur.

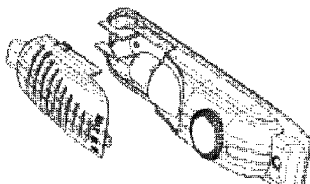
Compartiment congélateur :

Le givre recouvrant les étagères du compartiment congélateur doit être retiré régulièrement (à l'aide d'une raclette en plastique). Le congélateur doit être lui aussi nettoyé au moins deux fois par an.

Pour cela,

- Avant de dégivrer le congélateur : assurez que l'ensemble des aliments est bien congelé, en mettant le bouton du thermostat sur la position « 5 ».
- Avant le dégivrage, placez les aliments surgelés dans un endroit très frais après les avoir emballés dans des feuilles de papier journal ou aluminium afin de maintenir leur température le plus longtemps possible. Il est recommandé de les consommer aussi vite que possible. Cette procédure est également recommandée en cas de panne.
- Régler le thermostat sur « 0 » ou bien mettre le réfrigérateur hors tension.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, placez une bassine d'eau chaude dans le compartiment congélateur.
- Essuyer l'intérieur du compartiment avec une éponge ou un chiffon doux.

Remplacement de L'ampoule



Lorsque l'on remplace la lampe du réfrigérateur ;

1. Débrancher le réfrigérateur,
2. Appuyer sur les crochets situés de chaque côté du couvercle de l'ampoule et le retirer,
3. Remplacer l'ampoule par une nouvelle ampoule d'une puissance maximale de 15 W.
4. Remettre en place le couvercle ; rebrancher le réfrigérateur après 5 minutes

PARTIE 5. TRANSPORT ET DEPLACEMENT

Changement du sens d'ouverture de la porte

Si vous devez modifier le sens d'ouverture de la porte, consultez votre service après vente.

Transport et déplacement de l'appareil.

- Vous pouvez conserver le carton et les polystyrènes d'origine.
- Si vous devez transporter l'appareil, attachez-le avec un tissu large ou une corde solide. Les consignes indiquées sur le carton d'emballage doivent être appliquées lors du transport.
- Avant de transporter ou de déplacer l'appareil, tous les accessoires amovibles (clayettes, bac à légumes,...) doivent être enlevés ou fixés avec de l'adhésif pour éviter qu'ils ne bougent.

PARTIE 6. AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS VENTE

Le problème à l'origine d'un dysfonctionnement de votre réfrigérateur peut être mineur. Pour économiser du temps et de l'argent, procédez aux vérifications ci-dessous avant d'appeler un technicien.

Si le réfrigérateur ne fonctionne pas

Vérifiez :

- qu'il n'est pas débranché,
- que le disjoncteur de votre habitation est bien enclenché,
- le thermostat n'est pas positionné sur « 0 »,

Vérifiez si votre prise secteur fonctionne. Pour ce faire, branchez un autre appareil sur la même prise.

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas de manière optimale,

Vérifiez :

- que le réfrigérateur n'est pas surchargé,
- que les thermostats du réfrigérateur et du congélateur ne sont pas positionnés sur « 1 » (si c'est le cas, régler le thermostat sur une position adéquate),
- que les portes sont bien fermées,
- que le condensateur n'est pas couvert de poussière,
- que l'espace laissé derrière et sur les côtés du l'appareil est suffisant.

Votre appareil est bruyant ;

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit , même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. C'est tout à fait normal. Si vous entendez un bruit différent, vérifier :

- que l'appareil est bien installé sur une surface plane,
- que rien ne touche l'arrière,
- que le contenu de l'appareil ne vibre pas .

Il y a de l'eau dans la partie inférieure du réfrigérateur, vérifiez

- que l'orifice d'évacuation de l'eau dégivrée n'est pas bouché.

Recommandations

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été) débranchez-le, nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.
- Pour arrêter complètement l'appareil, débranchez-le de la prise murale (pour nettoyer ou lorsque vous laissez les portes ouvertes).

PARTIE 7. Éléments et compartiments de l'appareil

- A) Compartiment congélateur**
- B) Compartiment réfrigérateur**
- 1) Bac à glaçons**
- 2) Clayette du congélateur**
- 3) Clayettes du réfrigérateur**
- 4) Clayette en verre du bac à légume (verre sécurit)**
- 5) Pieds réglables**
- 6) Bacs à légumes**
- 7) Thermostat**
- 8) Balconnet porte bouteille**
- 9) Bac à œufs**
- 10) Balconnet pour les laitages**
- 11) Couvercle de balconnet pour les laitages(*)**
- 12) Interrupteur de la lumière**

(*) en option

INHOUD

PART 1 VOOR U HET TOESTEL BEGINT TE GEBRUIKEN	15
• Veiligheidsinstructies	15
• Aanbevelingen	15
• Het apparaat installeren en inschakelen	16
• Voor u het apparaat inschakelt	16
PART 2 DE VERSCHILLENDE FUNCTIES EN MOGELIJKHEDEN	17
• Thermostaatinstelling	17
• Toebehoren	17
PART 3 ETENSWAREN ORGANISEREN IN HET APPARAAT	18
Koelkast compartiment	18
Vriesvak	18
PART 4 SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD	19
Ontdooien	19
De lamp vervangen in de koelkast	19
PART 5 HET TRANSPORT EN VERPLAATSING VAN DE INSTALLATIE POSITIE	20
• De richting van de deuropening wijzigen	20
• Het apparaat transporteren en verplaatsen na de installatie	20
PART 6 VOOR U DE DIENST NA VERKOOP BELT	21
PART 7 DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE COMPARTIMENTEN	22

DEEL 1

VOOR U HET TOESTEL BEGINT TE GEBRUIKEN

Veiligheidsinstructies

- Het model, dat R600-a-see (het koelmiddel isobuteen) bevat, natuurlijk gas dat milieuvriendelijk is, maar ook ontvlambaar. Wanneer u het apparaat verplaatst en monteert, dient u ervoor te zorgen dat geen enkel koelcircuit component beschadigd wordt. Bij schade dient u open vlammen of ontstekingen te vermijden en de ruimte waarin het apparaat geplaatst is een aantal minuten te ventileren.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere artificiële middelen om het ontdooiproces te versnellen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren compartiment van het apparaat.
- Indien dit apparaat een oude koelkast moet vervangen met een slot dient u het slot te breken of te verwijderen uit veiligheidsoverwegingen voor u het opbergt. Het risico bestaat namelijk dat kinderen die zich tijdens het spelen in de koelkast zouden verstoppert.
- Oude koelkasten en diepvriezers bevatten isolatiegassen en koelmiddelen die correct weggegooid moeten worden. Laat het verwijderen van een oud apparaat over aan de bekwame handen van een lokaal afvalverwerkingsbedrijf en neem contact op met de lokale overheid of uw verdeler als u vragen hebt. Zorg ervoor dat de buizen van uw koelkast niet beschadigd worden voor ze verwijderd wordt door het afvalverwerkingsbedrijf.

BELANGRIJKE OPMERKING :

⁹ Lees dit boekje voor u dit apparaat monteert en inschakelt. De fabrikant aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor een incorrecte installatie en gebruik zoals beschreven in dit boekje.

Aanbevelingen

- Gebruik geen adapters of parallelle schakelingen die een oververhitting of brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen oude, verwrongen stroomkabels.
- De kabels niet buigen en plooiën.

Laat uw kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen NOOIT op de laden/schuiven of de deur zitten.

- Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen om ijs uit het vriescompartiment te verwijderen; deze kunnen het koelcircuit doorboren en onherstelbare schade toebrengen aan het apparaat. Gebruik hiervoor de geleverde plastic schraper.
 - Steek de stekker niet in het contact met natte handen.
 - Plaats geen containers (glazen flessen of tinnen containers) of vloeistoffen in de diepvries, in het bijzonder vloeistoffen met gas want deze kunnen de container doen barsten tijdens het vriezen.
 - Flessen met een hoog percentage alcohol moeten goed worden afgesloten en verticaal in de diepvries geplaatst.
 - Raak de koeloppervlakten niet aan, zeker niet met natte handen want u kunt zich verbranden of pijn doen.
- Eet geen ijs dat u net uit de diepvries hebt gehaald.

Het apparaat installeren en inschakelen

Dit apparaat werkt op 220-240V en 50 Hz.

- U kunt bijstand krijgen bij de installatie en het inschakelen van het apparaat zonder extra kosten.

- Voor u het apparaat aansluit op het netwerk moet u controleren dat de spanning op het naamplaatje overeenstemt met de spanning van het netwerk bij u thuis.

- Als het contact niet overeenstemt met de stekker van de koelkast moet u de stekker vervangen door een geschikte stekker (minimum 10A).

- Steek de stekker in het stopcontact met een goed werkende aardschakeling. Als het contact geen aardschakeling heeft, raden we aan dat u contact opneemt met een erkende elektricien voor hulp.

- **De fabrikant is niet verantwoordelijk als de aarschakeling niet volledig overeenkomt met de beschrijving in dit boekje.**

- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.

⁹ Gebruik het niet in de openlucht en laat het niet in de regen staan.

- Plaats de koelkast ver van hittebronnen en in een goed geventileerde ruimte. De koelkast moet min. 50 cm verwijderd worden van radiatoren, gas of kookkachels en 5 cm van elektrische fornuizen.

- Laat min. 15 cm speling boven het apparaat.

- Plaats geen zware zaken / grote hoeveelheid op het apparaat.

- Als het apparaat naast een koelkast of een diepvries gemonteerd is, moet een minimumafstand van 2cm behouden blijven om condensatie te voorkomen.

- Plaats de plastic muur afstandsringen op de condensor aan de achterzijde van de koelkast om te voorkomen dat deze tegen de muur leunt. Dit verhoogt de prestatie.

- Het apparaat moet op een harde en vlakke ondergrond staan. Gebruik de twee nivelleringsvoetjes aan de voorzijde om te compenseren voor een gelijke vloer.

- De buitenzijde van het apparaat en de accessoires binnenin moeten gereinigd worden met een oplossing van water en vloeibare zeep; de binnenzijde van het apparaat wast u met sodiumbicarbonaat opgelost in lauw water. Wanneer het droog is, plaatst u alle accessoires terug.

- De voedingskabel moet vervangen worden door de technische ondersteuning.

Voor u het apparaat inschakelt

- Wacht 3 uur voor u het apparaat aansluit op de netspanning om een goede werking te garanderen.

- Er kan een geur ontstaan wanneer u het apparaat de eerste maal inschakelt. Deze verdwijnt wanneer het apparaat begint te koelen.

- Indien er een polystyreen (PS) schuim blokje vastgemaakt is boven op de compressor moet u dit eerst verwijderen.

DEEL 2

DE VERSCHILLENDE FUNCTIES EN MOGELIJKHEDEN 4

Thermostaatinstelling

- De thermostaat regelt de temperatuur in het koel- en vriesvak automatisch. Wanneer u aan de knop draait van 1 tot 5 kunt u de temperatuur verlagen. «0» stand duidt op een gesloten thermostaat en geen koeling.
- Als u etenswaren voor een korte periode wilt opslaan in het vriesvak kunt u de knop tussen 1 en 3 draaien.
- Als u etenswaren voor een lange periode wilt opslaan in het vriesvak draait u de knop op 3-4.

Opgemerkt: De omgevingstemperatuur, de temperatuur van vers opgeslagen etenswaren en hoe vaak u de deur opent, beïnvloeden de temperatuur in het koelvak.

Indien noodzakelijk, wijzigt u de temperatuurstelling.

Accessoires

ijslade

- Vul de ijslade met water en plaats deze in het vriescompartiment.
- Wanneer het water volledig bevroren is, kunt u de lade omdraaien zoals hieronder aangegeven om het ijs te verwijderen.

DEEL 3

ETENSWAREN ORGANISEREN IN HET APPARAAT

Koelkast compartiment

- Om vochtigheid en dus een toename van vorst te verminderen mag u nooit vloeistoffen in onbedekte containers in de koelkast plaatsen. Vorst concentreert in de koudste delen van de verdampers en na verloop van tijd zal dit vaker ontdooit moeten worden.
- Plaats nooit warme etenswaren in de koelkast. Warme etenswaren moet u eerst laten afkoelen tot kamertemperatuur en moeten daarna zodanig geplaatst worden dat er voldoende luchtcirculatie mogelijk is in het koelkast compartiment.

Niets mag de achterwand aanraken want dit veroorzaakt vorst van de pakketten en deze kunnen aan de wand plakken. Open de deur van de koelkast niet te vaak.

- Stapel het vlees en de schoongemaakte vis (verpakt in pakketten of plasticfolie) die u binnen 1-2 dagen zult gebruiken onderin het koelvak (boven de groentelade) want dit is de koudste sectie en biedt de beste opbergcondities.
- U kunt groenten en fruit in het groentevak plaatsen zonder verpakking.

Vriesvak

- Het vriesvak dient om diepgevroren en bevroren etenswaren voor een lange periode te bewaren en om ijsblokjes te maken.

⁹ Als u verse etenswaren wilt invriezen moet u ervoor zorgen dat zoveel mogelijk van de oppervlakte van de in te vriezen etenswaren in contact komen met de koeloppervlakte.

- Plaats geen verse en warme etenswaren naast elkaar want hierdoor kunnen de ingevroren etenswaren beginnen dooien.
- Terwijl u etenswaren invriest (bijv. vlees, vis en gehakt) verdeelt u ze in pakjes die u één voor één zult gebruiken.
- Van zodra het apparaat ontdooit is, plaatst u de etenswaren opnieuw in de diepvries en denk eraan niet te lang te wachten voor u ze bereidt.
- Plaats nooit warme etenswaren in het vriesvak. Want dit zal de ingevroren etenswaren beïnvloeden.

⁹ Om bevroren etenswaren op te slaan, moet u steeds de instructies volgen die aangegeven worden op de verpakkingen. Indien geen informatie beschikbaar is mag u het niet langer dan 3 maanden na de aankoopdatum bewaren.

⁹ Als u diepvriesmaaltijden koopt, dient u ervoor te zorgen dat deze bij de correcte temperatuur worden ingevroren en dat de verpakking intact is.

⁹ Diepvriesmaaltijden moeten in geschikte containers vervoerd worden om de kwaliteit van de etenswaren te behouden. Ze moeten zo snel mogelijk opnieuw in vriesvakken geplaatst worden.

⁹ Indien een verpakking van een diepvriesmaaltijd tekenen geeft van vocht en abnormaal opzwellen, betekent dit waarschijnlijk dat het vooraf aan een verkeerde temperatuur bewaard werd en dat de inhoud slecht is geworden.

De opslagduur van bevroren etenswaren hangt af van de kamertemperatuur, de thermostaatinstelling, hoe vaak u de deur opent, het soort etenswaren en hoe lang het duurt om het product van in de winkel tot bij u thuis te vervoeren. Volg steeds de instructies die op de verpakking vermeld staan en overschrijdt nooit de aangegeven maximum houdbaarheidsperiode.

⁹ Opmerking: als u de deur van het vriesvak wilt openen net nadat u het gesloten hebt, zal het niet gemakkelijk openen. Dit is volledig normaal! Nadat de deur een evenwicht gevonden heeft, zal de deur opnieuw gemakkelijk openen.

DEEL 4

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact voor u begint schoon te maken.

Giet geen water op het apparaat.

- Het koelvak moeten regelmatig schoongemaakt worden met een oplossing van natriumcarbonaat of soda en lauw water.
- Maak de accessoires afzonderlijk schoon met zeep en water. Was ze niet af in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen schurende producten, oplosmiddelen of zeep. Na de wasbeurt spoelt u grondig af met schoon water en droogt u af. Aan het einde van de schoonmaakprocedure voert u de stekker opnieuw in het apparaat met droge handen.
- U moet de condensator minimum één maal per jaar schoonmaken met een borstel om energie te besparen en de productiviteit te verhogen.

Ontdooien

Koelkast compartiment

- Het koelkast compartiment ontdooit volledig automatisch; het ontdooide water wordt opgevangen in het verdampbakje en verdampt dan automatisch.
- Het verdampbakje en de draineringsbuis (aan de achterzijde van de groentelade in de koelkast) moet regelmatig schoongemaakt worden om te voorkomen dat water aan de onderzijde van de koelkast verzamelt en wegstroomt.
- U kunt ook een glas water in de draineeropening gieten om de binnenzijde schoon te maken.

Vriesvak

De vorst die de laden van het vriesvak bedekt, moet regelmatig verwijderd worden. (gebruik de plastic schraper) Het vriesvak moet net als het koelvak schoongemaakt worden met de ontdooi bewerkingen van het compartiment, minimum twee maal per jaar.

Hier toe:

- De dag voor u ontdooit, schakelt u de thermostaat knop op "5" om de etenswaren volledig in te vriezen.
- Tijdens het ontdooien, moeten ingevroren etenswaren verpakt worden in verschillende lagen papier en in een koele ruimte bewaard worden. The onvermijdelijke stijging in de temperatuur zal de houdbaarheidsperiode verminderen. Denk er aan deze etenswaren binnen een relatief korte periode te gebruiken.
- Schakel de thermostaat op "0" of verwijder de stekker uit het stopcontact; laat de deur open tot het vak volledig ontdooit is.
- Om het ontdooiproces te versnellen kunt u één of meerdere bakjes met warm water in het vriesvak plaatsen.
- Droog de binnenzijde van het apparaat grondig en draai de thermostaat op MAX.

De lamp vervangen

Wanneer u het peertje van het koelvak vervangt, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.

1. Druk op de hoeken aan de zijkanten van het deksel en verwijder dit deksel.
2. Vervang de huidige lamp met een nieuwe van niet meer dan 15 W.
3. Breng het deksel opnieuw aan, wacht 5 minuten en steek de stekker in het stopcontact.

DEEL 5

HET TRANSPORT EN VERPLAATSING VAN DE INSTALLATIE POSITIE

De richting van de deuropening wijzigen

Als u de richting van de deuropening wilt wijzigen, dient u contact op te nemen met de dienst na verkoop.

Het apparaat transporteren en verplaatsen na de installatie

- De oorspronkelijke verpakkingen en polystyreen (PS) kunnen verstopt worden indien noodzakelijk.
- Tijdens het transport moet het apparaat bevestigd worden met een brede band of een sterk touw. De voorschriften op de doos gelden tijdens het transport.
- Voor u het apparaat transporteert of verplaatst na de installatie moeten alle bewegende voorwerpen (laden, groentevak, ...) verwijderd of vastgemaakt worden om schudden te vermijden.

VOOR U DE DIENST NA VERKOOP BELT

Als uw koelkast niet correct werkt, kan dit aan een klein euvel te wijten zijn. Controleer daarom steeds onderstaande punten voor u een elektricien contacteert.

Wat kunt u doen als het apparaat niet werkt: Controleer:

- Er is geen stroom.
- De algemene stroomschakelaar bij u thuis is uitgeschakeld.
- De thermostaat staat op "0".
- Het stopcontact heeft onvoldoende vermogen. Om dit te controleren steekt u een ander apparaat in dit contact en u ziet meteen of het werkt.

Wat kunt u doen als het apparaat niet goed werkt: Controleer:

- U hebt het apparaat niet te vol hebt geladen.
- De deuren volledig gesloten zijn.
- Er geen stof aanwezig is op de condensator.
- Er voldoende vrije ruimte is aan de zijkanten en de achterzijde.

Als u lawaai hoort :

Het koelgas dat in het koelcircuit stroomt, kan lawaai maken (borrelend geluid), zelfs wanneer de compressor uitgeschakeld is. Maak u geen zorgen, dit is volledig normaal. Als dit lawaai anders is, controleer :

- Of het apparaat correct genivelleerd is.
- Niets de achterzijde raakt.
- Het apparaat trilt.

Als er water verzamelt in het onderste deel van de koelkast; Controleer dat:

Of de dreineropening voor het ontdooiwater niet verstopt is (gebruik de dreineerstekker om de opening vrij te maken).

Aanbevelingen

⁹ Om meer ruimte te creëren en het uiterlijk te verbeteren, is de "koelsectie" van dit apparaat in de achterwand van het koelvak geplaatst. Wanneer het apparaat in werking is, is deze wand bedekt met vorst of waterdruppels, naargelang het weer werkt de compressor al dan niet. Maak u geen zorgen. Dit is volledig normaal. Het apparaat moet enkel ontdood worden als een te dikke laag gevormd wordt op de wand.

- **Als u het apparaat een lange tijd niet gebruikt** (bijv. tijdens de vakantiemaanden) Ontdooi en maak de koelkast schoon. Laat de deur open om schimmelvorming en geurtjes te vermijden.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen, verwijdert u de stekker (voor u het apparaat schoonmaakt en u de deur openlaat).

DEEL 7

DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE COMPARTIMENTEN

- A) VRIESVAK**
- B) KOELVAK**
- 1) IJSLADE**
- 2) DIEPVRIESLADE**
- 3) KOELKAST LADE**
- 4) DEKSEL GROENTELADE (VEILIGHEIDSGLAS)**
- 5) NIVELLERING VOETJES**
- 6) GROENTEVAK**
- 7) THERMOSTAAT DOOS**
- 8) FLESSEN LEGPLANK**
- 9) EIHOUDER**
- 10) BOTER KAAS LEGPLANK**
- 11) BOTER KAAS LEGPLANK DEKSEL(*)**
- 12) LAMPSCHAKELAAR**
- (*) OPTIONEEL**

- Zie PAGINA 23

